## 交通事務委員會

## 在2017年6月16日會議上通過 "公共交通策略研究"的議案

是次公共交通策略研究忽略研究單車議題,本委員會要求由政府現時「步行城市策劃組」負責或另外成立「單車城市策劃組」,工作範圍包括但不限於制訂普及單車使用所需的規劃願景及策略,檢討現有單車規劃設施的成效,制訂及落實建議措施,從而推廣單車與其他公共交通的轉乘,提高單車在各出行模式中的使用比率等。

動議人: 譚文豪議員

(Translation)

## **Panel on Transport**

## Motion on "Public Transport Strategy Study" passed at the meeting on 16 June 2017

Given that the subject of bicycles is overlooked in the current Public Transport Strategy Study, this Panel requests that the existing "Walkable City Planning Unit" of the Government be tasked or a "Bicycle City Planning Unit" be separately set up with a scope of work including but not limited to the development of planning visions and strategies necessary for promoting the general use of bicycles, the review of the effectiveness of the existing planned facilities for cycling, and the formulation and implementation of recommended measures, so as to, among others, promote the interchange between bicycles and public transport, and raise the percentage of bicycle usage among various modes of commuting.

Moved by : Hon Jeremy TAM Man-ho